

จดหมายอากาศ
AEROGRAMME



TO: KHUĆ MINH THỦ và TRINH
NGOC DUNG - PO.Box-5438 - ARUNG-TON
VA 22205-0635.
USA.
(Điện thoại: 703.560.0058)

ชื่อและที่อยู่ของผู้ฝาก SENDER'S NAME AND ADDRESS

FROM: TRẦN THỊ KIM HANH - PST 5971-V#51 - PO BOX 18 Section "S"
PHANAT NIKHOM. CHOMBURIE 20140 - THAILAND

ถ้าใส่สิ่งใดไว้ในซอง จะส่งจดหมายอากาศนี้ไปทางธรรมดา IF ANYTHING IS ENCLOSED THIS AIR LETTER WILL BE SENT BY SURFACE MAIL



TO OPEN SLIT HERE

THAI-LAND 5. 9. 90.

Sinh Hoi.

Ngày 4. 9. Tôi nhận được Thư V.H do má tôi gửi qua có ghi địa chỉ của Hội Từ Thiện Quốc tế. Nên tôi viết Thư này nhờ Hoi giúp đỡ cho mẹ con tôi. Sinh Trích như sau: Tôi tên trên thi Kim Hạnh, sinh năm 1952 cùng 2 con là Dương Thị Tú Uyên 1979 và Dương Thị Cẩm Nhung 1983. Hiện đang ở trại pa nat. NIKHOM - CHOMBURI - THAI-LAND dân tộc Khơ, quốc tịch V.H, Tôn giáo. Phật giáo Thống nhất nhờ Hoi giúp đỡ chúng tôi trong lúc gặp khó khăn vì không có thân nhân trực hệ. Hoàn cảnh ở V.H, tôi có tất cả 5 con, chồng tôi sau khi đi các trại về, vợ chồng tôi mua bán bình thường - vào năm 84 chúng tôi hợp đồng kinh tế với Công ty Thương nghiệp huyện Thốt Nốt, vì chúng tôi là thông dịch viên của chế độ cũ, anh ta đi làm lại đang dính với bạn thân tôi. Tôi chịu đũa được 6 năm, buồn quá! Sớm dịp bạn tôi cho đi một bữa ở Tôn Kém, tôi và 2 con cùng đi con 3 con ở V.H ở Trại Khổng Tiên, ăn nhai Cao ủy phát những thiếu kém lắm, nhờ Hoi giúp đỡ tôi và có thể nhờ Hoi bảo lãnh tôi và 2 con. Tôi và cùng mang 2 Hoi. Tôi nghe má tôi nói lại có 2 Bà đứng đại diện Trung Hoi là Bà KHUỐC MINH THÚ và Bà TRỊNH HỌC DUNG thưa má tôi học lớp 9/12, nhũ lâu quá, viết lại nếu có gì là tốt, mong Hoi thông cảm và bỏ lỗi cho. Rất mong Thư Hoi, câu nguyện cho Hoi được dồi dào, phong phú thêm nơi đây, và 2 bà được nhiều sức khỏe và được Tịch Tâm đi đất đai dân em con khỏe lại.

Thích chào Hoi

Q. B. S.

TRẦN THỊ KIM. HẠNH. PST 5971. VH51

PO. BOX 18. pa nat. NIKHOM CHOMBURI. Section "S" 20140

THAI-LAND